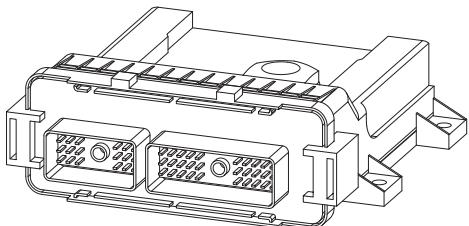


Digitale Mobilelektronik MD2

Digital mobile electronics MD2

Typenbezeichnung: MD23 D8 - #
 Type Designation:



| Anzeige / Signalling | Beschreibung / Description | |
|----------------------|----------------------------|---|
| LED Grün / Green | Leuchtet / On: | Speisung ok / Supply ok |
| | Blinkt 2x / Flashing 2x: | Speisung Magnetausgänge zu tief / Supply solenoid outputs too low |
| LED Rot / Red | Blinkt / Flashing | Fehler aktiv / Error active |

Typenwarnung

Überprüfen Sie anhand der Typenbezeichnung, welches Modul bei Ihnen vorliegt.

Sicherheitshinweise

-  Nachfolgende Sicherheitshinweise beim Umgang mit dem Reglermodul unbedingt beachten.
- Die Installation/Montage ist nur durch Fachpersonal mit elektrischen Kenntnissen auszuführen.
 - Vor der Installation/Montage die Anlage von den Energiequellen (elektrischer Strom) abtrennen.
 - Vorsichtsmassnahmen betreffend elektrostatisch entladungsgefährdete Bauelemente auf dem Modul berücksichtigen.
 - An der angeschlossenen Hydraulik können Kräfte und Bewegungen auftreten.
 - Das Modul vor Laugen und Säuren schützen.
 - Das Modul nur in der Orginalverpackung lagern.
 - Temperaturbereich: -40°...+85°C (Lagerung)
-40°...+85°C (Betrieb)
 - Bei der Entsorgung von Elektronikbauteilen sind die allgemein gültigen Vorschriften jener Länder zu beachten, in welchen die Bauteile im Einsatz sind.

Type Warning

On the basis of the label printed on the module, verify which module you have.

Safety Information

-  The following safety information indispensably has to be observed when handling the module.
- The installation/assembly must only be carried out by specialist personnel with electrical knowledge.
 - Prior to installation/assembly, installation has to be disconnected from sources of energy (el. power).
 - Take into account precautionary measures concerning components on the module, which are subject to damage as a result of electrostatic discharge.
 - On the connected hydraulics, forces and movements can occur.
 - Protect module from alkaline-/caustic solutions and acids.
 - Only store the module in its original packaging.
 - Temperature range: -40°...+85°C (Storage)
-40°...+85°C (Operation)
 - When disposing of electronic components, generally applicable regulations of those countries have to be observed, in which components are in operation.

Elektrische Kenngrößen

Spannungsbereich.....8...32 VDC

Anschlussleitungen

- Vor der Installation/Montage die Anlage von den Energiequellen (elektrischer Strom) abtrennen.
- Leitungen der Versorgungsspannung, der Magnete, der Steuerspannung und des gewählten Sollwert- und Istwertsignals gemäss Anschlussbelegung anschliessen.
- Stromversorgung erst einschalten, wenn alle Verbindungen geprüft sind.

Electrical Characteristics

Power supply voltage range 8...32 VDC

Connection Lines

- Prior to installation/assembly, installation has to be disconnected from sources of energy (el. power).
- Connect lines of power supply voltage, solenoids, control voltage and selected preset value signal and actual value signal in accordance with connection assignment.
- Only switch on the electric power supply after all connections have been checked.

Inbetriebnahme

- Vor der Installation muss die Montageanleitung gelesen und verstanden werden.
- Die Inbetriebnahme/Parametrierung ist nur durch Fachpersonal mit elektrischen Kenntnissen auszuführen.
- An der angeschlossenen Hydraulik können Kräfte und Bewegungen auftreten.
- Vor dem Einschalten der Versorgungsspannung sind die Absicherung, die richtige Verdrahtung und das Übereinstimmen der Versorgungsspannung mit dem zulässigen Versorgungsspannungsbereich zu überprüfen.
- Überschreitet die Versorgungsspannung den zulässigen Spannungsbereich, kann dies zur Zerstörung von Bauteilen auf der Elektronikkarte führen.

Commissioning

- Prior to the installation, the installation instructions have to be read and fully understood.
- The commissioning/parameterisation must only be carried out by specialist personnel with electrical knowledge.
- On the connected hydraulics forces and movements can occur.
- Prior to switching on the power supply voltage, the fuse protection, the correct wiring and the correspondence of the power supply voltage with the admissible power supply voltage range have to be checked and verified.
- If the power supply voltage exceeds the admissible power supply voltage range, this can lead to the destruction of components on the electronics card.

Informationen

Weiterführende technische Informationen (Blockdiagramm, Anschlussbeispiele usw.) finden Sie auf unserer Website: „www.wandfluh.com“

Kostenloser Download:

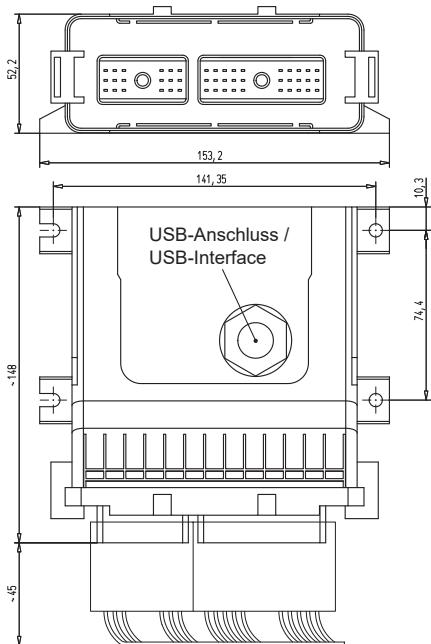
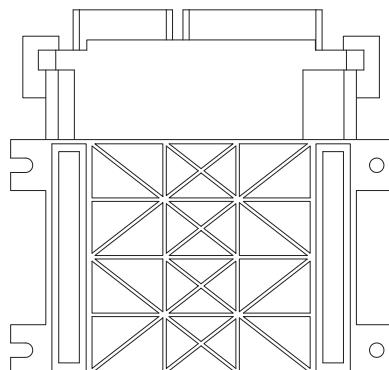
- Datenblatt 1.13-240
- Parametriersoftware “PASO-MD2”
- Betriebsanleitung Verstärkerlektronik MD2
- Betriebsanleitung Reglerelektronik MD2
- CANopen® Gerätprofil MD2

Information

More detailed technical information (block diagram, connection examples, etc.) can be found on our website: „www.wandfluh.com“

Free-of-charge Download:

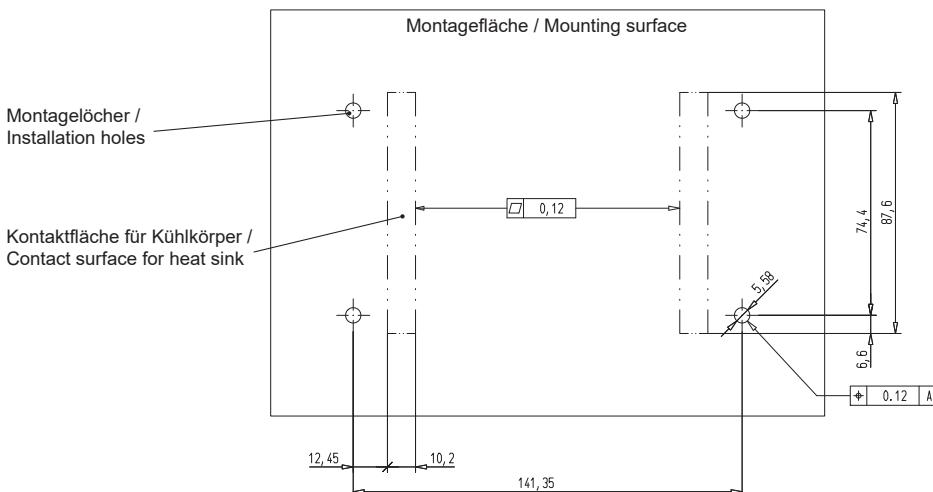
- Data sheet 1.13-240
- Parameterisation software “PASO-MD2”
- Operating Instructions Amplifier electronics MD2
- Operating Instructions Controller electronics MD2
- CANopen® Device Profile MD2

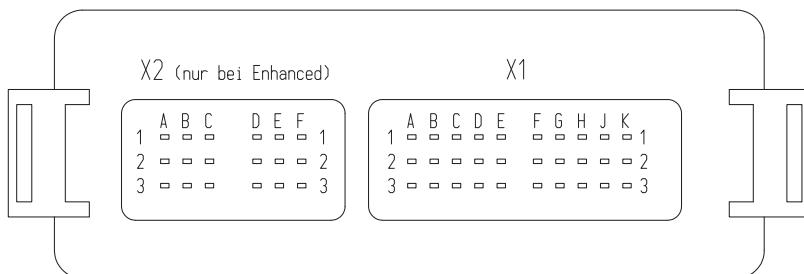
Abmessungen / DimensionsAnsicht von unten /
View from the bottom**Montage**

Damit die Wärme abgeleitet werden kann, ist die MD2 Elektronik auf eine metallische Fläche zu montieren.

Installation

Regarding heat abstraction the MD2 electronics has to be installed on a metallic surface.



Anschlussbelegung / Connection assignment**Gerätestecker (X1)**

A1 = Stabilisierte Ausgangsspannung
 A2 = Versorgungsspannung + (Magnetausgänge)
 A3 = Versorgungsspannung 0 VDC (Magnetausgänge)
 B1 = Stabilisierte Ausgangsspannung
 B2 = Versorgungsspannung + (Logikteil)
 B3 = Versorgungsspannung 0 VDC (Logikteil)
 C1 = Analog-Masse
 C2 = Digitaleingang 1
 C3 = Digitaleingang 2
 D1 = Analog-Masse
 D2 = VBUS (USB)
 D3 = GND (USB)
 E1 = Analogeingang 1
 E2 = D- (USB)
 E3 = D+ (USB)
 F1 = Analogeingang 2
 F2 = Digitalausgang 1
 F3 = Digitalausgang 2
 G1 = Ausgang Magnet A +
 G2 = Ausgang Magnet A -
 G3 = Digital-Masse
 H1 = Ausgang Magnet B +
 H2 = Ausgang Magnet B -
 H3 = Reserviert
 J1 = Ausgang Magnet C +
 J2 = Ausgang Magnet C -
 J3 = Reserviert
 K1 = Ausgang Magnet D +
 K2 = Ausgang Magnet D -
 K3 = Reserviert

Gerätestecker (X2; Nur bei enhanced)

A1 = Ausgang Magnet E +
 A2 = Ausgang Magnet E -
 A3 = CAN High *
 B1 = Ausgang Magnet F +
 B2 = Ausgang Magnet F -
 B3 = CAN Low *
 C1 = Ausgang Magnet G +
 C2 = Ausgang Magnet G -
 C3 = CAN Gnd *
 D1 = Ausgang Magnet H +
 D2 = Ausgang Magnet H -
 D3 = CAN High *
 E1 = Digitaleingang 3
 E2 = Digitaleingang 4
 E3 = CAN Low *
 F1 = Analogeingang 3
 F2 = Analogeingang 4
 F3 = CAN Gnd *

* nur bei MD2 mit CANopen ®

Device plug (X1)

A1 = Stabilised output voltage
 A2 = Supply voltage + (Solenoid outputs)
 A3 = Supply voltage 0 VDC (Solenoid outputs)
 B1 = Stabilised output voltage
 B2 = Supply voltage + (Logic part)
 B3 = Supply voltage 0 VDC (Logic part)
 C1 = Analogue ground
 C2 = Digital input 1
 C3 = Digital input 2
 D1 = Analogue ground
 D2 = VBUS (USB)
 D3 = GND (USB)
 E1 = Analogue input 1
 E2 = D- (USB)
 E3 = D+ (USB)
 F1 = Analogue input 2
 F2 = Digital output 1
 F3 = Digital output 2
 G1 = Output solenoid A +
 G2 = Output solenoid A -
 G3 = Digital ground
 H1 = Output solenoid B +
 H2 = Output solenoid B -
 H3 = Reserved
 J1 = Output solenoid C +
 J2 = Output solenoid C -
 J3 = Reserved
 K1 = Output solenoid D +
 K2 = Output solenoid D -
 K3 = Reserved

Device plug (X2; only for enhanced version)

A1 = Output solenoid E +
 A2 = Output solenoid E -
 A3 = CAN High *
 B1 = Output solenoid F +
 B2 = Output solenoid F -
 B3 = CAN Low *
 C1 = Output solenoid G +
 C2 = Output solenoid G -
 C3 = CAN Gnd *
 D1 = Output solenoid H +
 D2 = Output solenoid H -
 D3 = CAN High *
 E1 = Digital input 3
 E2 = Digital input 4
 E3 = CAN Low *
 F1 = Analogue input 3
 F2 = Analogue input 4
 F3 = CAN Gnd *

* only for MD2 with CANopen ®